

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1062/93 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 30ής Απριλίου 1993

για τη μεταφορά και την πώληση κτηνοτροφικών σιτηρών που βρίσκονται στην κατοχή του ισπανικού οργανισμού παρέμβασης, με σκοπό τη διάθεσή τους στους κτηνοτρόφους που είναι εγκατεστημένοι σε ορισμένες περιοχές της Ισπανίας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών<sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1738/92<sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 5,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3492/90 του Συμβουλίου της 27ης Νοεμβρίου 1990 για τον καθορισμό των στοιχείων που λαμβάνονται υπόψη στους ετήσιους λογαριασμούς για τη χρηματοδότηση των μέτρων παρεμβάσεως με τη μορφή δημόσιας αποθεματοποίησης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ), τμήμα Εγγυήσεων<sup>(3)</sup>, και ιδίως το άρθρο 1,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1581/86 του Συμβουλίου της 23ης Μαΐου 1986 για τον καθορισμό των γενικών κανόνων της παρέμβασης στον τομέα των σιτηρών<sup>(4)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2203/90<sup>(5)</sup>, προβλέπει ότι η πώληση σιτηρών που βρίσκονται στην κατοχή οργανισμού παρέμβασης πραγματοποιείται μέσω διαγωνισμού·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1836/82 της Επιτροπής<sup>(6)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 966/93<sup>(7)</sup> καθορίζει τις διαδικασίες και τους όρους πώλησης των σιτηρών που βρίσκονται στην κατοχή των οργανισμών παρέμβασης·

ότι σε ορισμένες περιοχές της Ισπανίας, λόγω της παρατεινόμενης ξηρασίας, υπάρχει μεγάλο έλλειμμα σε κτηνοτροφές και κτηνοτροφικά σιτηρά· ότι, η κατάσταση αυτή απειλεί την κτηνοτροφία, δεδομένου ότι η μη δυνατότητα εφοδιασμού σε κτηνοτροφές σε λογική τιμή μπορεί να οδηγήσει σε πρόωρη πώληση των ζώων· ότι, για να αποφευχθούν αυτές οι αρνητικές συνέπειες, πρέπει να ληφθούν τα κατάλληλα μέτρα·

ότι η Ισπανία διαθέτει σημαντικά αποθέματα παρέμβασης που βρίσκονται σε άλλες περιοχές από αυτές οι οποίες έχουν πληγεί από την ξηρασία· ότι η Ισπανία ανακοίνωσε τους λόγους που καθιστούν απαραίτητη τη μεταφορά στις πληγείσες περιοχές ποσοτήτων κτηνοτροφικών σιτηρών, οι δαπάνες της οποίας αναλαμβάνονται από τον οργανισμό

παρέμβασης και ότι οι λόγοι αυτοί δικαιολογούν την έγκριση των μεταφορών αυτών με ελάχιστο κόστος·

ότι ο τομέας της κτηνοτροφίας έχει πληγεί όλως ιδιαίτερας από την ξηρασία· ότι είναι, λοιπόν, σκόπιμο να περιοριστεί η χρήση των σιτηρών στους πληγέντες κτηνοτρόφους που βρίσκονται στις εν λόγω περιοχές· ότι, πρέπει να ληφθούν όλα τα μέτρα από το κράτος μέλος, για να ελεγχθεί η χρήση αυτή·

ότι η καλή διεκπεραίωση των εργασιών πρέπει να εξασφαλιστεί με μια εγγύηση·

ότι η διάθεση των κτηνοτροφικών σιτηρών δεν είναι ικανοποιητική για να αντιμετωπισθούν οι παρούσες δυσκολίες των κτηνοτρόφων· ότι είναι σκόπιμο, λαμβανομένων υπόψη των ιδιαίτερων περιστάσεων, να συμφωνηθεί διαφορετική πληρωμή για τα αγορασθέντα σιτηρά·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## Άρθρο 1

1. Ο ισπανικός οργανισμός παρέμβασης, ο οποίος καλείται στο εξής ΙΟΠ, προβαίνει με τους όρους που καθορίζονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1836/82 σε διαρκή διαγωνισμό για τη μεταπώληση 120 000 τόνων κριθής και 30 000 τόνων σίκαλης που βρίσκονται στην κατοχή του, με σκοπό τη διάθεσή τους στους κτηνοτρόφους των πληγείσων περιοχών Cádiz, Badajoz, Cáceres, Córdoba, Granada, Málaga, Sevilla, Ciudad Real, Toledo, Jaén, Salamanca, Ávila, Zamora και Huelva.
2. Με την επιφύλαξη των διατάξεων του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1836/82, εφαρμόζονται στον παρόντα διαγωνισμό οι ακόλουθες ιδιαίτερες λεπτομέρειες:

- τα σιτηρά αποτελούν αντικείμενο διαγωνισμού στις πληγείσες περιοχές υπό μορφή μείγματος το οποίο πραγματοποιεί ο ΙΟΠ σε αναλογία  $\pm 15\%$  σίκαλης και 85% κριθής,
- στον ανωτέρω διαγωνισμό μπορούν να συμμετέχουν μόνο οι κτηνοτρόφοι που βρίσκονται στις απαριθμούμενες περιοχές ή οι εντολοδόχοι τους,
- οι προσφορές καταρτίζονται με αναφορά στην πραγματική ποιότητα της παρτίδας που αφορά η προσφορά,
- δεν συνιστάται η εγγύηση που προβλέπεται στο άρθρο 13 και 4 δεύτερη υποπερίπτωση,

(<sup>1</sup>) ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.

(<sup>2</sup>) ΕΕ αριθ. L 180 της 1. 7. 1992, σ. 1.

(<sup>3</sup>) ΕΕ αριθ. L 337 της 14. 12. 1990, σ. 3.

(<sup>4</sup>) ΕΕ αριθ. L 139 της 24. 5. 1986, σ. 33.

(<sup>5</sup>) ΕΕ αριθ. L 201 της 31. 7. 1990, σ. 5.

(<sup>6</sup>) ΕΕ αριθ. L 202 της 9. 7. 1982, σ. 23.

(<sup>7</sup>) ΕΕ αριθ. L 98 της 24. 4. 1993, σ. 25.

- η προσφορά που λαμβάνεται υπόψη πρέπει να αντιστοιχεί τουλάχιστον στο 95 % της τιμής αγοράς στην παρέμβαση που αναφέρεται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75, που ισχύει την τελευταία ημέρα της προθεσμίας για την υποβολή των προσφορών,
- ο υπερθεματιστής πρέπει να συστήσει εγγύηση ίση προς την τιμή παρέμβασης για να εξασφαλιστεί η πληρωμή των σιτηρών που έχουν κατακυρωθεί· η εγγύηση αυτή αποδεσμεύεται κατά την πληρωμή της τιμής,
- ο τελευταίος διαγωνισμός πραγματοποιείται στα τέλη Μαΐου 1993.

#### Άρθρο 2

Κατά παρέκκλιση του άρθρου 6 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1836/82, η πληρωμή των κατακυρωθέντων σιτηρών πρέπει να πραγματοποιηθεί στα τέλη του έτους μήνα μετά την κατακύρωση της προσφοράς.

#### Άρθρο 3

Οι ποσότητες σιτηρών που έχουν κατακυρωθεί τίθενται αμέσως στη διάθεση των υπερθεματιστών από τον ΙΟΠ. Η μεταφορά εγκρίνεται σύμφωνα με το άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3492/90. Τα έξοδα μεταφοράς επιστρέφονται στον ΙΟΠ, μετά από προσκόμιση των τιμολογίων μεταφοράς και εντός του ορίου 20 Ecu/τόνο, το οποίο αυξάνεται, ενδεχομένως, κατά τα πρόσθετα έξοδα εισόδου και εξόδου.

#### Άρθρο 4

1. Οι ισπανικές αρχές θεσπίζουν τα αναγκαία μέτρα με σκοπό να εξασφαλιστεί η καλή διεκπεραίωση των εργασιών και τα ανακοινώνουν στην Επιτροπή.
2. Ο ΙΟΠ τηρεί χωριστά λογιστικά στοιχεία για την υπόθεση αυτή.
3. Οι υπερθεματιστές πρέπει να είναι έτοιμοι να υποστούν όλους τους ελέγχους που είναι δυνατό να πραγματοποιήσει ο ΙΟΠ με σκοπό να δεβαιωθεί ότι ο υποβάλλων την προσφορά έχει την ιδιότητα του κτηνοτρόφου ή για την ισχύ της εντολής του.

#### Άρθρο 5

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 1993.

Για την Επιτροπή

René STEICHEN

Μέλος της Επιτροπής